



## 2023 年德國地區華語文能力測驗報名表

## Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Registration Form for Germany 2023

(請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or English.)

報名期間：即日起至 2023 年 3 月 17 日止 Registration Deadline: March 17, 2023

考試日期 Test Date：2023 年 5 月 12 & 13 日 (除柏林外，其餘皆為5月13日考試；All exams are on May 13 except Berlin)		考試地點 Test Location： <input type="checkbox"/> Berlin <input type="checkbox"/> Düsseldorf <input type="checkbox"/> München <input type="checkbox"/> Nürnberg <input type="checkbox"/> Stuttgart	
<b>測驗等級 Test Level：</b> <input type="checkbox"/> 準備級 Novice (pre A1) <input type="checkbox"/> 進階高階級 Band B (Level 3+Level 4) <input type="checkbox"/> 入門基礎級 Band A (Level 1+Level 2) <input type="checkbox"/> 流利精通級 Band C (Level 5+Level 6)			
<b>考生基本資料 Test Taker's Personal information</b>			
中文姓名 Chinese Name (無者免填 Leave blank if you don't have a Chinese name.)	外文姓名 Name in Latin Spelling (須與護照相同 Write exactly as it appears on your passport.)		
生日 Birth Date _____年____月____日	性別 Sex <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	測驗版本 Character Version <input type="checkbox"/> 正體 Traditional <input type="checkbox"/> 簡體 Simplified	
國籍 Nationality	母語 Native Language		
職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 1 學生 Student <input type="checkbox"/> 11 行銷人員 Marketing Staff <input type="checkbox"/> 2 其他 Others <input type="checkbox"/> 12 傳教士 Missioner Preacher <input type="checkbox"/> 3 行政人員 Administrator <input type="checkbox"/> 13 新聞從業人員 Newspaperman <input type="checkbox"/> 4 華語秘書 Chinese secretary <input type="checkbox"/> 14 專業人員 Professional Staff <input type="checkbox"/> 5 華語教學人員 Chinese teacher <input type="checkbox"/> 15 服務業人員 Service worker <input type="checkbox"/> 6 公務人員 Civil service worker <input type="checkbox"/> 16 技術人員 Technical Staff <input type="checkbox"/> 7 教育/訓練人員 Educational/Training professional <input type="checkbox"/> 17 領隊或其他旅遊業從業人員 <input type="checkbox"/> 8 家庭主婦 House wife                                      Tour guide or Related staff <input type="checkbox"/> 9 翻譯人員 Interpreter <input type="checkbox"/> 18 外勞/看護 Labor / Nursing <input type="checkbox"/> 10 管理人員 Manager		
電子郵件 E-mail	聯絡電話 (Cell) Phone		
通訊地址 Mailing Address			
領獎學金類型 Scholarships	<input type="checkbox"/> 1 無 None <input type="checkbox"/> 3 華語文獎學金 Huayu Enrichment Scholarship <input type="checkbox"/> 2 台灣獎學金 Taiwan Scholarship		
教育程度 Education Level	<input type="checkbox"/> 1 小學 Elementary <input type="checkbox"/> 4 大學 University grades <input type="checkbox"/> 2 國中 Middle school grades <input type="checkbox"/> 5 碩士 Master <input type="checkbox"/> 3 高中職 High school grades <input type="checkbox"/> 6 博士 PhD		
<b>考生學習資料調查 Survey of Test Taker's Language Background</b>			
一、你在你的國家學過中文嗎？Have you ever studied or learnt Chinese in your native country? <input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No			
二、你在你的國家每周上中文課的時數？ How many instruction hours did you receive every week in your native country? 平均每週every week _____小時hours total			
三、你在你的國家學了多久的中文？ How long have you been studying Chinese in your native country? _____個月months			
四、你現在正在學習的教材？ Which series of textbook are you using right now for your Chinese learning? _____			

★測驗費用：準備級為20歐元；各級紙筆測驗25歐元；電腦測驗30歐元。

團體報名優惠：10件以上團體報名享9折優惠(準備級18歐元；各級紙筆測驗為22.5歐元；電腦測驗為27歐元)。團體報名請以學校或機構為單位，將報名者列冊，連報名表用同一信封寄送，並統一匯款。

★**Test Fee:** The test fee for test level Novice (Pre A-1) is 20 €, for A to C is 25 €, for Computer Test A to C is 30 €. If there are 10 or more applications sent in by the same school/institution (in one envelope plus attached name list), a reduction of 10% per application applies (Novice (Pre A-1) is 18 €, for A to C is 22.50 €, for Computer Test A to C is 27 €). The amount for the group has to be paid in one sum.

★報名方式：一律採通訊報名，請依下列繳費方式繳交測驗費用，並貼上繳費單據影本後，將此報名表以掛號寄至下列地址：

★**Registration Method:** All test takers need to [register by registered mail \(Einschreiben\)](#).

Please pay the test fee before the registration deadline according to the following instructions. After you paste the payment receipt here, please send [the registration form](#) to the following address by registered mail. **If you later decide to withdraw your registration, the test fee can only be reimbursed until 30 days before the day of the test.**

**Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland**

**Abteilung für Bildung**

**Markgrafenstraße 35**

**10117 Berlin**

★繳費方式：請於報名截止日前將報名費匯到以下帳戶，並註明為參加「華語文能力測驗 (TOCFL) 2023，並備註姓名」之費用；測驗當日往前推算30日內若決定不參加的話不予退費。

★**Payment Instruction:** All test takers need to pay the test fee by transfer to the following bank account

**Account Name: Taipeh Vertretung, Abt. fuer Bildung**

**Account Number (IBAN): DE16 1007 0000 0976 8110 00**

**Bank Name: Deutsche Bank**

When you transfer the money, please note as reference (Verwendungszweck) **“Test Fee TOCFL 2023”** along with your name.

- 以上所填均為屬實，本人報名後，願依規定，不要求退費、延期保留或更改場次。Applicants are required to confirm information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allowed to request a refund, ask for extension or reschedule the test.
- 考生之法定代理人已掃描右側二維碼並閱讀**個資蒐集告知聲明**，瞭解且接受本會依所載內容蒐集、處理、利用個人資料。Test taker's legal custodian has scanned the QR code on the right, read and understood the **Notice on Personal Data Collection**, and agreed that SCTOP may collect, process and use personal information for the purposes of collection prescribed above.



考生簽名 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_